

රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභා චක්‍රලේඛ : 02/2018

මගේ අංක : PSC/EST/02-03/07/2015

රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභා කාර්යාලය,  
අංක 1200/9, රජමල්වත්ත පාර  
බත්තරමුල්ල.

2018 මැයි මස 31 දින.

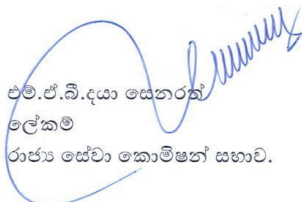
අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්  
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්

සීමිත හෝ කුසලතා ධාරාව යටතේ බඳවා ගනු ලැබූ නිලධාරියකු වැඩ බැලීමේ කාලය තුළ පූර්ව සේවය සඳහා පෙරලා යැවීම.

සීමිත හෝ කුසලතා ධාරාව යටතේ බඳවා ගනු ලැබූ නිලධාරියකුට එක් අවුරුදු වැඩබැලීමේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ නිලධාරියාගේ ඉල්ලීම පරිදි තමා කලින් දැරූ තනතුරට පෙරලා යෑමට හැකියාව ඇත්තේය.

- I. එලෙස වුවද ආයතන සංග්‍රහයේ II වැනි පරිච්ඡේදයේ 11:3:2 උප වගන්තිය අනුව පූර්ව තනතුරට පෙරලා යාමේ අයිතිය රහිතව වැඩ බැලීමේ කාලපරිච්ඡේදයකට මුදාහරින ලද නිලධාරියකු විසින් කරනු ලබන ඉල්ලීමක් සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කළ හැක්කේ එම තනතුරේ පුරප්පාඩුවක් පවතින්නේ නම් පමණි.
- II. එලෙස නිලධාරියාගේ ඉල්ලීම පරිදි පූර්ව තනතුරට පෙරලා යනු ලබන නිලධාරියකුගේ ජ්‍යෙෂ්ඨතාවය තීරණය කිරීමේදී එම නිලධාරියා පසුව දැරූ තනතුරේ සක්‍රීය හා සතුටුදායක සේවා කාලය නිලධාරියාගේ සේවා කාලයේ කොටසක් ලෙස සැලකිය යුත්තේය.
- III. තවද නිලධාරියාගේ ඉල්ලීම පරිදි පූර්ව තනතුරට පෙරලා යනු ලබන නිලධාරියකු සේවා ගිවිසුමක් අනුව හෝ නිලධාරියාට ලබාදී ඇති පුහුණුවක් අනුව ගෙවිය යුතු මුදලක් ඇත්නම් එම මුදල අයකර ගැනීමෙන් පසු නිලධාරියාට පූර්ව තනතුරේ රාජකාරි භාරගැනීම සඳහා නිදහස් කළ යුත්තේය.
- IV. පූර්ව සේවයට පෙරලා යෑමට කරනු ලබන ඉල්ලීමක් අනුව පූර්ව තනතුරට පත්කිරීම එම තනතුරේ නිසි පත්වීම් බලධරයා විසින් කළ යුත්තේය.
- V. එක් අවුරුදු වැඩ බලන කාල පරිච්ඡේදය අවසානයේ තනතුරේ ස්ථිර කරනු ලැබූ නිලධාරියකුට එම නිලධාරියා කලින් සිටි තනතුරට පෙරලා යාමට හිමිකමක් නොමැත්තේය. එසේ වුවද, නිලධාරියෙකු කලින් දැරූ තනතුරට පෙරලා පැමිණීමට කරනු ලබන ඉල්ලීමක් සම්බන්ධයෙන් කිසියම් හෝ සුවිශේෂී වූ කරුණු හා අවස්ථා යටතේ එම ඉල්ලීමට ඉඩදිය යුතුයැයි පත්වීම් බලධරයාට හැඟී යන අවස්ථාවකදී 2017.09.27 දිනැති රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභා චක්‍රලේඛ අංක 03/2017 හි විධිවිධානයන් අනුව කටයුතු කළ යුත්තේය.

රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාවේ නියමය පරිදි,

  
 එම්.ඒ.බී.දයා සෙනරත්  
 ලේකම්  
 රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව.

அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு சுற்றறிக்கை இல. 02/2018

எனது இல. PSC/EST/02-03/07/2015

அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு அலுவலகம்,

இல. 1200/9, இராஜமல்வத்தை வீதி,

பத்தரமுல்லை.

2018 மே மாதம் 21 ஆம் திகதி

அமைச்சு செயலாளர்கள்,  
திணைக்களத் தலைவர்கள்.

**மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அல்லது திறமை அடிப்படையில் ஆட்சேர்க்கப்படும் உத்தியோகத்தரொருவரை பதில் கடமை காலப்பகுதியில் முன்னைய சேவைக்கு மீள அனுப்பதல்**

மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அல்லது திறமை அடிப்படையில் ஆட்சேர்க்கப்பட்ட உத்தியோகத்தரொருவருக்கு ஒரு வருட பதில்கடமை காலப்பகுதிக்குள் உத்தியோகத்தரின் வேண்டுகோளுக்கு அமைய, தான் முன்னர் வகித்த பதவிக்கு மீள வருவதற்கு முடியும்.

- I. ஆயினும், தாபன விதிக்கோவையின் II ஆம் அத்தியாயத்தின் 11:3:2 உட்பிரிவின் பிரகாரம் முன்னர் வகித்த பதவிக்கு மீள்வதற்கு உரிமையற்ற வகையில் பதில் கடமை காலப்பகுதிக்கு விடுவிக்கப்பட்டுள்ள உத்தியோகத்தரொருவரால் செய்யப்படும் வேண்டுகோளொன்று தொடர்பாக அந்தப் பதவியில் வெற்றிடமொன்று இருக்குமிடத்து மாத்திரம் நடவடிக்கை எடுக்க முடியும்.
- II. அவ்வாறு உத்தியோகத்தரின் வேண்டுகோளின் பிரகாரம் முன்னர் வகித்த பதவிக்கு மீள்ச் செல்லும் உத்தியோகத்தரொருவரின் சேவைமூப்பை தீர்மானிக்கும் போது அந்த உத்தியோகத்தர் பின்னர் வகித்த பதவியின் செயலாக்கமுள்ள மற்றும் திருப்திகரமான சேவைக் காலம் உத்தியோகத்தரின் சேவைக் காலத்தின் ஒரு பகுதியாக கருதப்படல் வேண்டும்.
- III. மேலும், உத்தியோகத்தரின் வேண்டுகோளுக்கு அமைய, முன்னர் வகித்த பதவிக்கு மீள்ச் செல்லும் உத்தியோகத்தரொருவர் சேவை ஒப்பந்தத்திற்கு அமைய அல்லது உத்தியோகத்தருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள பயிற்சிற்கு அமைய, ஏதேனும் பணத்தொகையை செலுத்த வேண்டியிருப்பின் அந்தத் தொகையை அறவிட்ட பின்னர் அந்த உத்தியோகத்தரை முன்னர் வகித்த பதவியில் கடமையைப் பொறுப்பேற்பதற்காக விடுத்தல் வேண்டும்.
- IV. முன்னர் வகித்த பதவியொன்றுக்கு மீள்ச் செல்வதற்காக வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்டு அதன் பிரகாரம் முன்னர் வகித்த பதவிக்கு செய்யப்படும் நியமிப்பு அந்தப் பதவியின் உரிய நியமன அதிகாரியால் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
- V. ஒரு வருட பதில் கடமை காலப்பிரிவின் இறுதியில் பதவியில் நிரந்தரமாக்கப்பட்டுள்ள உத்தியோகத்தரொருவருக்கு முன்னர் வகித்த பதவிக்கு மீள்ச் செல்வதற்கான உரிமை கிடையாது. ஆயினும், உத்தியோகத்தரொருவர் முன்னர் வகித்த பதவிக்கு மீள்வதற்கு செய்யப்படும் வேண்டுகோளொன்று தொடர்பாக ஏதேனும் விசேட விடயங்கள் மற்றும் சந்தர்ப்பங்களின் கீழ் அத்தகையதொரு வேண்டுகோளுக்கு இடமளிக்க வேண்டுமென நியமன அதிகாரி கருதுமிடத்து, இல 03/2017 மற்றும் 2017.09.27 ஆம் திகதிய அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு சுற்றறிக்கையின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் நடவடிக்கை எடுத்தல் வேண்டும்.

அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் பணிப்பிற்கமைய,

எம்.ஏ.பீ. தயா செரைத்  
செயலாளர்,  
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழு.

Public Service Commission Circular: 02/2018

My No. PSC/EST/02-03/07/2015  
Office of the Public Service Commission  
No.1200/9, Rajamalwatta Road,  
Battaramulla  
31 of May 2018

All Secretaries  
Heads of Department

Reversion of an Officer recruited under limited or merit stream to his former service during the acting period.

An officer recruited under limited or merit stream, during his one year period of acting, may at his own instance revert to the post he previously held.

- I. However, a request made by an officer who has been released subject to a period of acting without the right to reversion to the former post in accordance with Section 11:3:2 of Chapter II of the Establishments Code can be dealt with if only a vacancy exists in such post.
- II. Similarly, in determining the seniority of an officer reverting to his former post at his own instance, the active and satisfactory period of service in the post such officer subsequently held should be reckoned as a part of the period of service of the officer.
- III. Furthermore, if there is a sum of money payable by the officer reverting to his former post at his own instance having regard to a service agreement or training given to him, he should be released to take up duties in his former post following the recovery of such sum of money.
- IV. The appointment to the former post as per a request for the reversion to the former post should be made by the Appropriate Appointing Authority of such post.
- V. An officer confirmed in the post at the end of the acting period of one year has no entitlement to revert to his former post. However, if the Appointing Authority, under exceptional grounds and circumstances, deems it suitable to accommodate a request by an officer confirmed in the post at the end of the acting period of one year for reversion to the former post the officer held, the provisions of the Public Service Commission Circular No.03/2017 dated 27.09.2017 should be adhered to.

By order of the Public Service Commission,

M.A.B. Daya Senarath  
Secretary  
Public Service Commission

